

7. Oddr. spr. basın.

# DZIENNIK

## ZARZĄDU

## M. ŁODZI

Redakcja i Administracja  
Pl. Wolności 14, parter, tel. 128-00.  
Adminstr. czynna od g. 9—12 w p.  
Redakcja od godz. 2—3 po poł.



Ceny ogłoszeń: Zwyczajne: 1 ko-  
lumna — zł. 100.—; 1/2 kolumny —  
zł. 50.—; 1/4 kol. — zł. 25; 1/8 kol. —  
zł. 15. Drobne po 10 gr. za 1 wyraz  
najmniejsze ogłoszenie zł. 1.—

Prenumerata: Miesięcznie zł. 1.—

Cena egzemplarza zł. 0.30

Nr. 40 (623)

Łódź, dnia 6 października 1931 r.

Rok XIII

**Treść numeru:** Protokół 21 (V sesji) posiedzenia Rady Miejskiej z dn. 17 września 1931 roku. — Biuletyn statystyczny (statystyka odroczeń wypłat i upadłości). — Kronika Miejska. — Okólnik. — Ogłoszenia.

## Protokół

### 21 (V sesji) posiedzenia Rady Miejskiej.

Łódź, dnia 17 września 1931 roku.

Komplet radnych 72.  
Obecnych radnych 48.

Komplet członków Magistratu 11.  
Obecnych członków Magistratu 10.

Posiedzenie otworzył o godz. 21 min. 30 Wiceprezes Rady Miejskiej, dr. L. Szyfman, w obecności quorum Rady (58 członków), zaprosiwszy do stołu prezydjalnego radnych-sekretarzy: G. Ewalda i M. Feina oraz dyrektora Biura Rady Miejskiej, P. Rundo, do prowadzenia protokołu.

#### Przyjęto do wiadomości:

1. Zawiadomienia członków Rady Miejskiej: inż. J. Holegrebera, L. Holenderskiego, inż. G. Praszkiara, F. Szwankowskiego, dr. A. Tomaszewskiego, usprawiedliwiających nieobecność swą na posiedzeniu w dniu dzisiejszym.
2. **Odpowiedź Prezydium Rady Miejskiej** na zapytanie r. Pawłaka, zgłoszone na ostatnim posiedzeniu Rady, a mianowicie: co się stało z wnioskiem, złożonym przez frakcje N. P. R. i Ch. D. w sprawie robotników sezonowych:

„Wniosek ten nie mógł być rozpatrzony na posiedzeniu w dniu 28 maja, na którym był złożony, bowiem wskutek zdekompletowania sali porządek dzienny nie został wyczerpany. Następne dwa posiedzenia w dn. 15 i 18 czerwca poświęcone były jednej tylko sprawie, mianowicie rozpatrzeniu zarzutów, stawianych ławnikom Kukowi i Izdebskiemu, zaś ostatnie dwa posiedzenia przed ferjami, odbyte dnia 24 czerwca, były posiedzeniami specjalnymi i oprócz będącej na porządku dziennym sprawy pożyczki, inne sprawy wniesione być nie mogły.

Wniosek powyższy mógł być rozpatrzony jedynie na ostatnim posiedzeniu R. M., t. j. dnia 9 września. Prezydjum jednakże nie przedłożyło go plenum Rady z następujących powodów: Na posiedzeniu Rady w dniu 15 czerwca Prezydent Miasta, udzielając odpowiedzi na zapytanie p. r. inż. W. Wojewódzkiego w sprawie robotników, zatrudnionych przez 5 i 6 dni w tygodniu, wyjaśnił w sposób wyczerpujący sprawę, poruszoną we wniosku Frakcyj N. P. R. i Ch. D. Wobec tego, iż pp. wnioskodawcy sprawy nie popierali, Prezydjum było przeświadczone, iż uważają wyjaśnienie Pana Prezydenta za dostateczne.

Obecnie naskutek interpelacji pp. wnioskodawców z dnia 9 września r. b. Prezydjum, zgodnie z regulaminem, proponuje Radzie Miejskiej rozpatrzenie powyższego wniosku po załatwieniu porządku dziennego dzisiejszego posiedzenia“.

3. **Komunikat Prezydjum Rady Miejskiej** o rezygnacji r. Reinholda Klima z mandatu Wiceprezesa Rady.
4. **Uchwały Magistratu** treści następującej:

**Nr. 747 z dnia 20 sierpnia 1951 roku:**

„W związku z pismem Wydziału Budownictwa Nr. 6750/51-V z dnia 18 sierpnia 1951 roku postanowiono zawiadomić ks. J. Zalewskiego, Dziekana i Proboszcza parafji Stryków, pow. Brzezińskiego, iż Magistrat gotów jest sprzedać mu 80.000 sztuk cegły z zapasów miejskich po cenie normalnej, zwraca mu jednak uwagę na wysoki koszt przewozu tej cegły z Łodzi do Strykowa.

Jednocześnie na wniosek p. ławnika W. Adamskiego postanowiono:

1. sprzedać Proboszczowi Rzymsko-Katolickiej Parafji Świętych Apostołów Piotra i Pawła w Łodzi naskutek podania jego z dnia 24 kwietnia 1951 roku 50.000 sztuk cegły z zapasów miejskich, zmagazynowanych na Polesiu Konstantynowskim, po cenie ulgowej zł. 20.— za tysiąc sztuk z tem, że ogólna należność w kwocie zł. 1.000.— uregulowana zostanie w 10 ratach miesięcznych, poczynając od dnia 1 września 1951 r.;
2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

**Nr. 755 z dnia 27 sierpnia 1951 roku:**

„Przychylając się do wniosku Wydziału Opieki Społecznej Nr. 861/51-IV z dnia 20 sierpnia 1951 roku, postanowiono:

1. wyasygnować Żydowskiej Gminie Wyznaniowej w Łodzi z kredytów, przewidzianych w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1951/52 na „chowanie zwłok biednych zmarłych w Łodzi“ (dz. IX § 54 poz. cA — wydatków) kwotę zł. 6.000.— tytułem rzeczaltowego wynagrodzenia za chowanie zwłok biednych mieszkańców m. Łodzi wyznania mojżeszowego w roku administracyjnym 1951/52;
2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.

**Nr. 767 z dnia 27 sierpnia 1931 roku:**

„W związku z wnioskiem Wydziału Finansowego Nr. 2131/31/IIa z dnia 22 sierpnia 1931 roku postanowiono — wobec wyczerpania się kredytów, przewidzianych w budżecie Zarządu m. Łodzi na rok administracyjny 1931/32 na „budowę kolonji mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskim“ (dz. B. II par. 2 poz. b — wydatków):

1. zezwolić Wydziałowi Budownictwa na pokrywanie wydatków, związanych z budową kolonji mieszkaniowej na Polesiu Konstantynowskim, w dalszym ciągu z odnośnej pozycji budżetowej, nie bacząc na jej przekroczenie;
  2. przesłać odpis niniejszej uchwały Radzie Miejskiej do wiadomości“.
5. **Krótkie zapytanie wzgl. odpowiedź:**

**r. Minberga:** Słyszeliśmy między komunikatami, że Magistrat wyasygnował dla Gminy Żydowskiej 6.000.— zł. jako zwrot kosztów pogrzebowych dla ubogich żydów. W zeszłym roku Magistrat sam doszedł do przekonania, że jest to ciężar, który powinien ponosić Magistrat, i wyasygnował zł. 9.000.—. Nie wiem, dla jakiego powodu Magistrat w tym roku wyasygnował tylko 6.000.— zł., podczas gdy Gmina Żydowska przedstawiła Magistratowi obliczenie, wynoszące około 15.000.— zł.

**Ławnika Purlala,** w imieniu Magistratu, że zł. 6.000.— zamiast dotychczasowych 9.000.— wstawione zostały do budżetu dlatego, że obecnie szpitale same chowają wszystkich ubogich, którzy zmarli w szpitalach.

**U c h w a l o n o:****A. W sprawach, objętych porządkiem dziennym.**

**I. W sprawie budowy znormalizowanych domów drewnianych oraz zaciągnięcia na ten cel pożyczki, proponowanej przez Ministerstwo Skarbu — II uchwalenie** (zgodnie z art. 53 Dekretu o Samorządzie Miejskim, Dz. P. P. P. Nr. 15 z dnia 7. II. 1919 roku, poz. 140):

Rada Miejska, w związku z uchwałą swoją Nr. I z dnia 9-go września 1931 roku, postanawia:

1. a) zaciągnąć na rzecz Gminy Miejskiej Łódź z Państwowego Funduszu Budowlanego na budowę drewnianych domów mieszkalnych pożyczkę w kwocie zł. 208.000.— na warunkach, jakie będą ustalone przez Bank Gospodarstwa Krajowego w Warszawie w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu,
- b) upoważnić Magistrat — w osobach pp. prezydenta B. Ziemięckiego względnie wiceprezydenta St. Rapalskiego oraz ławnika R. Izdebskiego względnie ławnika L. Kuka — do zaakceptowania szczegółowych warunków pożyczki, pokwitowania odbioru pożyczki, podpisania odpowiednich aktów rejentalnych oraz wystawienia wszelkich dokumentów, związanych z tą pożyczką;
2. a) zaciągnąć na rzecz Gminy Miejskiej Łódź z Banku Gospodarstwa Krajowego w Warszawie na budowę drewnianych domów mieszkalnych pożyczkę w kwocie zł. 558.000.— w obligacjach

komunalnych Banku Gospodarstwa Krajowego na warunkach, jakie będą ustalone przez tenże Bank w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu.

b) upoważnić Magistrat — w osobach pp. prezydenta B. Ziemięckiego względnie wiceprezydenta St. Rapalskiego oraz ławnika R. Izdebskiego względnie ławnika L. Kuka — do zaakceptowania szczegółowych warunków pożyczki, pokwitowania odbioru pożyczki, podpisania odpowiednich aktów rejentałnych oraz wystawienia wszelkich dokumentów, związanych z tą pożyczką;

3. a) zakupić na kredyt w lasach państwowych materiał drzewny, niezbędny do budowy drewnianych domów mieszkalnych za sumę około zł. 125.000.— na warunkach, jakie będą ustalone przez Dyрекcję Lasów Państwowych w Warszawie w porozumieniu z Ministerstwem Skarbu.

b) upoważnić Magistrat — w osobach pp. prezydenta B. Ziemięckiego względnie wiceprezydenta St. Rapalskiego oraz ławnika R. Izdebskiego względnie ławnika L. Kuka — do zawarcia i podpisania odpowiedniej umowy w tej sprawie z Dyрекcją Lasów Państwowych w Warszawie;

4. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej, z których 28 głosowało za uchwałą, 5 przeciw, przy 25 wstrzymujących się od głosowania.

**II. W sprawie darowizny placu Związkowi Stowarzyszeń Zawodowych w Polsce:**

Z powodu braku quorum kwalifikowanego przegłosowanie sprawy odroczyć.

**III. W sprawie wyboru Komisji Rewizyjnej do sprawdzenia ksiąg i dowodów kasowych Magistratu m. Łodzi na rok adm. 1930/31:**

Desygnować następujących członków Rady Miejskiej: Bialera Izaaka Majera, Golańskiego Jana, Hartmana Kazimierza, ks. Kaczyńskiego Dominika, Moskiewiczównę Gustawę, Nehringa Reinholda, Richtera Jana i Schotta Maksa.

Wyboru dokonano przez aklamację.

**IV. W sprawie wyboru delegata Rady Miejskiej do Komisji Rewizyjnej Komitetu Floty Narodowej — w związku z pismem przewodniczącego Komisji z dnia 11 b. m.:**

Desygnować p. inż. Jana Holcgrebera, Prezesa Rady Miejskiej. Wyboru dokonano przez aklamację.

**V. W sprawie zabezpieczenia reszty pożyczki, udzielonej przez Z. U. P. U. w Warszawie na budowę kanalizacji, na hipotekach nieruchomości miejskich przy ul. Narutowicza 65 i Wspólnej 5/5:**

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 766 z dnia 27 sierpnia 1931 roku, postanawia:

1. zabezpieczyć sumę zł. 650.000.—, stanowiącą resztę pożyczki długoterminowej, przyznanej Gminie Miejskiej Łódź przez Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych w Warszawie w wysokości złotych 1.250.000.— na budowę kanału ulicznego, niezbędnego dla odprowadzania ścieków z domów mieszkal-

nych, wznoszonych przez tenże Zakład przy ulicach Nowo-Pabjanickiej i Bednarskiej w Łodzi, na nieruchomości Nr. hip. 2655, położonej przy zbiegu ulic Narutowicza 65 i Lindley'a, powstałej z połączenia placu, nabytego na mocy aktu Nr. 3629 notariusza Gruszczyńskiego z 1905 roku i placu, nabytego na mocy aktu Nr. 9026 notariusza Kahla z 1924 roku oraz na nieruchomości, położonej przy ul. Wspólnej Nr. 3/5, a uregulowanej w księdze wieczystej pod nazwą „Nieruchomość w dobrach Radogoszcz Nr. 602”;

2. wezwać Wydział Budownictwa do oszacowania wymienionych nieruchomości i uzyskania zatwierdzenia szacunku przez Dyрекcję Robót Publicznych przy Urzędzie Wojewódzkim Łódzkim;
3. wezwać Magistrat do wykonania tej uchwały.

W głosowaniu brało udział 58 członków Rady Miejskiej; uchwałę powzięto jednomyślnie.

#### VI. W sprawie poczynienia zmian w statucie etatów stanowisk służbowych dla pracowników Zarządu m. Łodzi w związku z utworzeniem Wydziału Administracyjnego:

Rada Miejska, przychylając się do wniosku Magistratu Nr. 350 z dnia 25 kwietnia 1931 roku, postanawia:

1. poczynić w uchwalonym przez Radę Miejską w dniu 19 lutego 1929 roku, a zatwierdzonym przez Urząd Wojewódzki w Łodzi reskryptem L. III. 5591 z dnia 9 grudnia 1930 roku Statucie etatów stanowisk służbowych dla pracowników Zarządu m. Łodzi następujące zmiany:

a) skreślić:

w Biurze Ksiąg Stałej Ludności	12 etatów,
w Biurze Wojskowym	36 „
w Urzędzie Meldunkowym	36 „

czyli razem 84 etatów

b) utworzyć w Wydziale Administracyjnym 99 etatów, a mianowicie:

#### Wydział:

1 naczelnik Wydziału	wykształcenie wyższe i praktyka 10-letnia	V	I
----------------------	--	---	---

#### BIURO EWIDENCJI LUDNOŚCI (VIIIa):

1 kierownik Biura	wykształcenie wyższe i praktyka 5-letnia	VI	II
-------------------	---	----	----

#### a) Sekcja Meldunkowa:

1 referent	wykształcenie średnie i praktyka 5-letnia	VII	III
2 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	IX	V
2 rachmistrzów	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	X	VI
6 sekretarzy biur meldunk.	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	X	VI

3 wywiadowców	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	XI	VII
---------------	---	----	-----

**b) Biuro Adresowe:**

3 kontrolerów	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	IX	V
12 informatorów	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	X	VI
1 rejestrator	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	X	VI
1 sekretarz	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	X	VI

**c) Referat Rejestru Mieszkańców:**

1 referent	wykształcenie średnie i praktyka 5-letnia	VII	III
3 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 5-letnia	IX	V
3 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 5-letnia	X	VI
3 kancelistów	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	XI	VII

**d) Referat ewidencji specjalnej:**

1 referent	wykształcenie średnie i praktyka 5-letnia	VII	III
1 sekretarz	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	IX	V
1 sekretarz	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	X	VI

**e) Referat dowodów osobistych:**

1 referent	wykształcenie niższe i praktyka 5-letnia	VIII	IV
2 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	IX	V
2 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	X	VI
1 kancelista	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	XI	VII

**BIURO WOJSKOWE (VIIIb):**

1 kierownik	wykształcenie wyższe i praktyka 5-letnia	VI	II
-------------	---	----	----

**a) Referat spisów:**

1 referent	wykształcenie <del>niższe</del> <sup>średnie</sup> i praktyka 5-letnia	VII	III
1 referent	wykształcenie <del>niższe</del> <sup>średnie</sup> i praktyka 5-letnia	VIII	IV
1 sekretarz	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	IX	V

2 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	X	VI
5 kancelistów	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	XI	VII

**b) Referat rezerw:**

2 referentów	wykształcenie niższe i praktyka 5-letnia	VIII	IV
3 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 5-letnia	IX	V
2 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	X	VI
5 kancelistów	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	XI	VII

**c) Referat ewidencji zwierząt pociągowych i środków przewozowych:**

1 referent	wykształcenie średnie i praktyka 5-letnia	VII	III
2 sekretarzy	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	X	VI
1 kancelista	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	XI	VII

**d) Referat kwaterunkowy:**

1 referent	wykształcenie średnie i praktyka 5-letnia	VII	III
1 sekretarz	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	X	VI

**KANCELARJA:**

1 referent	wykształcenie średnie i praktyka 5-letnia	VII	III
1 sekretarz	wykształcenie niższe i praktyka 5-letnia	IX	V
2 rejestratorów	wykształcenie niższe i praktyka 5-letnia	IX	V
5 rejestratorów	wykształcenie niższe i praktyka 2-letnia	X	VI
2 maszynistki-korespond.	wykształc. niższe i umiej. biegł. pisania na masz.	IX	V
4 woźnych	umiej. czyt. i pisania	uposaż. wg. rozp. Rady Min. z dn. 4. X. 25 r. (Dz. U. R. P. Nr. 118, poz. 847)	XVI
3 gońców	umiej. czyt. i pis.	XVI	XII

**ARCHIWUM:**

1 referent-archiwista	wykształcenie niższe i praktyka 5-letnia	VIII	IV
1 sekretarz	wykształcenie niższe i praktyka 3-letnia	X	VI
2. wezwać Magistrat do	wykonania tej uchwały.		

(D. c. n.).

**BIULETYN STATYSTYCZNY**

Opracowano w Wydziale Statystycznym Magistratu m. Łodzi.  
**STATYSTYKA ODROCZEŃ WYPŁAT I UPADŁOŚCI.**

Rok i Miesiąc	Ogółem wplynęło podań			Udzielono			Odmówiono			
	RAZEM	Z siedzibą w Łodzi	Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym	RAZEM	Z siedzibą w Łodzi	Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym	RAZEM	Z siedzibą w Łodzi	Z siedzibą poza Łodzią w łódzkim okręgu sądowym	
<b>A. Odroczenie wypłat.</b>										
1928	19	16	3	16	14	2	3	2	1	
1929	128	121	7	82	75	7	46	46	—	
1930	111	110	1	67	64	3	38	38	—	
1931										
Styczeń . . . . .	4	4	—	1	1	—	—	—	—	
Luty . . . . .	6	6	—	1	1	—	2	2	—	
Marzec . . . . .	6	6	—	3	3	—	1	1	—	
Kwiecień . . . . .	2	2	—	6	5	1	1	1	—	
Maj . . . . .	2	2	—	2	2	—	1	1	—	
Czerwiec . . . . .	2	2	—	2	2	—	1	1	—	
Lipiec . . . . .	5	5	—	1	1	—	—	—	—	
Sierpień . . . . .	8	7	1	—	—	—	3	3	—	
<b>B. Upadłości.</b>										
1928	68	62	6	65	59	6	3	3	—	
1929	165	150	15	151	136	15	14	14	—	
1930	225	221	14	207	197	19	19	15	—	
1931									4	
Styczeń . . . . .	9	9	—	9	9	—	—	—	—	
Luty . . . . .	10	9	1	9	9	—	1	—	1	
Marzec . . . . .	6	5	1	6	5	1	—	—	—	
Kwiecień . . . . .	6	5	1	6	5	1	—	—	—	
Maj . . . . .	13	11	2	12	11	1	1	—	1	
Czerwiec . . . . .	8	8	—	5	5	—	3	3	—	
Lipiec . . . . .	9	9	—	9	9	—	—	—	—	
Sierpień . . . . .	6	5	1	6	5	1	—	—	—	

**OKÓLNIK-Nr. 24.**

Uchwałą Magistratu Nr. 847 z dnia 17 września 1931 roku postanowiono upoważnić Wydział Gospodarczy do wydawania w zimie 1931/32 roku pracownikom miejskim opalu na kredyt 10-miesięczny z tem, że całkowita należność powinna być przez nich wplaconą do dnia 1 września 1932 roku.

Podając powyższe do wiadomości, poleca się potrącać należności przypadające od poszczególnych pracowników miejskich za opał, wzięty na zimę 1931/32 roku, w takich ratach, aby nie przekroczyć określonego wyżej terminu.

Łódź, dnia 24 września 1931 roku.

Prezydent (—) B. Ziemięcki.

Dyrektor Zarządu Miejskiego (—) M. Kalinowski.



W dniu 21 września 1931 r. zmarł

ś. † p.

## Józef Paprocki

pracownik Wydziału Oświaty i Kultury

przeżywszy lat 57.

Cześć Jego pamięci.

MAGISTRAT m. ŁODZI.

## KRONIKA MIEJSKA

Prace nad planem regulacji miasta. Pod przewodnictwem p. wiceprezydenta St. Rapalskiego odbyło się posiedzenie Komisji dla spraw regulacji i zabudowy miasta, na którym zakończono prace nad rozpatrywaniem rekursów, wniesionych — w związku z ogólnym planem zabudowania miasta, uchwalonym przez Radę Miejską.

Komisja poświęciła rozpatrywaniu rekursów dwanaście posiedzeń, przyczem część rekursów została uwzględniona, część zaś odrzucona.

Wszystkie decyzje Komisji są szczegółowo umotywowane.

Wobec zakończenia prac komisyjnych rekursy powyższe wraz z opiniami Komisji zostaną przedłożone Magistratowi, a następnie Radzie Miejskiej.

Po ponownym uchwaleniu planu przez Radę Miejską — przedłożony on zostanie do zatwierdzenia Ministrowi Robót Publicznych.

Równocześnie Komisja dla spraw regulacji i zabudowy miasta prowadzić będzie prace nad szczegółowym planem zabudowania, przyczem w pierwszym rzędzie rozplanowane zostaną dzielnice, wykazujące wybitne tendencje rozwojowe.

Pożyczka na roboty brukarskie. Zakład Ubezpieczeń Pracowników Umysłowych zwrócił się do Magistratu o zabrukowanie jezdni i ułożenie chodników na ulicach: Bednarskiej i Dygasińskiego, przy których położona jest kolonja mieszkaniowa Z. U. P. U. przyczem Z. U. P. U. udzielić ma Magistratowi na wykonanie tych robót pożyczkę na tych samych warunkach, jak na roboty kanalizacyjne.

Magistrat postanowił przyjąć tę propozycję i zaciągnąć od Z. U. P. U. pożyczkę w wysokości od 120,000 do 300,000 złotych — w zależności od tego, w jakich rozmiarach roboty te będą wykonane.

Uchwała, dotycząca zaciągnięcia pożyczki, podlega zatwierdzeniu Rady Miejskiej.

Akcja sadzenia drzew na ulicach. W ciągu miesiąca października r. b. Wydział Plantacyj Miejskich kontynuować będzie akcję sadzenia drzew na ulicach. Wyszadzonych zostanie około 1,500 drzew.

Ogółem więc w roku bieżącym wysadzonych będzie około 3,000 drzew.

W sprawie obowiązku regularnego uczęszczania na naukę do szkół dokształcających zawodo-

wych. Wobec tego, że duża liczba młodzieży rzemieślniczej opieszale wykonuje obowiązek szkolny, ciążący na niej — na podstawie art. 118 Rozporządzenia Prezydenta Rzeczypospolitej z dnia 7. VI. 1927 roku o prawie przemysłowym (Dz. U. R. P. Nr. 53), w szczególności zaś ociąga się z zapisem do szkół dokształcających zawodowych i nie uczyniła tego w terminie wyznaczonym — Magistrat m. Łodzi, jako Władza Przemysłowa I-ej Instancji przystąpił do pociągnięcia do odpowiedzialności karno-administracyjnej uczniów oraz pracodawców.

**Kary za anty-sanitarne utrzymywanie przedsiębiorstw.** Łódzki Sąd Grodzki — na wniosek Wydziału Zdrowotności Publicznej, ukarał grzywnami od złotych 20 do 50, i zamknięciem przedsiębiorstw za anty-sanitarne utrzymywanie wspomnianych przedsiębiorstw następujących właścicieli:

Grünbauma I. (piekarnia) ul. Główna 65; Kazimierczaka Wł. (piekarnia) ul. Srebrzyńska 101; Abramowicza L. (piekarnia) ulica Zawiszy 9; Kronenberga L. (zakład fryzjerski) ul. Kalenbacha Nr. 15 i Ketnera R. (warsztat rzeźniczy) ul. Piotrkowska 273.

#### OGŁOSZENIE.

Zaginęło potwierdzenie zgłoszenia na prowadzenie warsztatu rzeźniczego, wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej Instancji Magistratu m. Łodzi — na imię: Koteckiego Aleksandra, zam. w Łodzi przy ulicy Kilińskiego Nr. 100.

#### OGŁOSZENIE.

Zaginęło potwierdzenie zgłoszenia, wydane na nazwisko Chaima Wolfa Rozenberga (Kilińskiego 6), wydane przez Urząd Przemysłowy I-ej instancji Magistratu m. Łodzi.

## PRZYMUSOWE LICYTACJE

Magistrat m. Łodzi — Wydział Podatkowy niniejszem podaje do wiadomości, że w dniu 14 października 1931 r. między godz. 9 rano a 4 po południu odbędą się przymusowe licytacje ruchomości u niżej wymienionych podatników za nieuiszczone podatki wzgl. opłaty:

#### Podatek od nieruchomości i placów budowlanych.

- |  |   |
|--|---|
| 1. Abel O., Południowa 52, meble, maszyna do pisania | 17. Szneg R., Mickiewicza 2, meble, pafefon                                   |
| 2. Brand J., Limanowskiego 8, meble                  | 18. Szuttenbach M., Mickiewicza 1, meble                                      |
| 3. Bocheński Wł., Lutomińska 15, meble               | 19. Śmiałkowski I., Brajera 27, meble   |
| 4. Cwilling B., Północna 1/5, meble                  | 20. Sommerfeld O., Limanowskiego 205, bilard i stoliki                        |
| 5. Grynberg A., N.-Targowa 14, meble, pianino        | 21. Schmidt O., Łągiewnicka 47, kredens, meble                                |
| 6. Haeusler B., Hipoteczna 15, cegła                 | 22. Tittel A., Przemysłowa 11, meble  |
| 7. Henszłowa M., Dworska 74, lustra                  | 23. Tow. Akc. F. Geldner, Południowa 52, maszyna do pisania, kasa ogniotrwała |
| 8. Ikk Ch. M., Magistracka 15, meble                 | 24. Woźniakowski E., Kazimierza 1, kredens                                    |
| 9. Kuperszmidt, Franciszkańska 15, meble             | 25. Wajnstajn J., Cereckiego 15, waga, rolwaga i szmaty                       |
| 10. Konrad H., Zgierska 74, meble                    | 26. Wroński Wł., N.-Południowa róg Matejki 7, meble                           |
| 11. Mozelsio B-cia, Fiszera 14, skóra                | 27. Wilicki S., Sukces., Pomorska 10, meble, pianino                          |
| 12. Musiał Wł., Wspólna 9, meble                     | 28. Walfisz A., Pomorska 4, meble   |
| 13. Parzęczewski C., Pomorska 75, meble              |   |
| 14. Pacanowski M., Pomorska 19, meble                |   |
| 15. Rozenblum Sz., Pomorska 4, meble                 |   |
| 16. Satt B., Brzezińska 10, meble                    |   |

**Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczenia od Wypadków.**

29. Szwarcowski Sz., Północna 24, łóżka; | 30. Kurtz A., Pomorska 181, meble  
maszyna do szycia

**Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia.**

31. Heusler B-cia, Hipoteczna 15, biurko

**Składka na rzecz Gminy Żydowskiej.**

32. Stift M., Nowomiejska 3, szafa

**Oplata za prawo jazdy po mieście.**

- |  |  |
|--|--|
| 33. Bednarek M., Brzezińska 56/58, meble                   | 37. Krakowskiego S-cy, Pomorska 69, ka-<br>sa ogniotrwała, pianino |
| 34. Bajak I., Pieprzowa 15, szafa                          | 38. Kuperman M., Zgierska 82, meble                                |
| 35. Blitzblau A., Pomorska 55, maszyna<br>do szycia, meble | 39. Mielezarek K., St. Sikawska 4, wóz                             |
| 36. Fajgenbaum M., Pieprzowa 15, meble                     | 40. F-ma Tyller, Trębacka 18, meble                                |
|  | 41. Stein J., Zakątna 3, rolwaga                                   |

**Państwowy i komunalny podatek od lokali za 1924—1925 r.**

42. Mühle H., Leszno 5, meble

**Oplata od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.**

43. Grzegorzczak Sz., Barska 21, radjo | 44. Stępczyński I., Zgierska 150, meble

**Podatek od zbytku mieszkaniowego.**

45. Szpilka A., 11 Listopada 57-a, kredens

**Podatek lokalowy.**

- |  |   |
|--|---|
| 46. Ajzensztark L., 11 Listopada 47, me-<br>ble                                | 65. Daberhut K., 11 Listopada 26, maszy-<br>na do pisania         |
| 47. Ajzensztark M., 11 Listopada 25, me-<br>ble                                | 64. Dymant J., Zgierska 40, meble                                 |
| 48. Arndt O., Pomorska 122, meble, ma-<br>szyna do szycia                      | 65. Dobrzyński M., Zgierska 28, meble                             |
| 49. Biederman Sz., Drewnowska 22, 140<br>kg. świec                             | 66. Erdunart A., Berka Joselewicza 8, me-<br>ble                  |
| 50. Bursztyn H., 11 Listopada 58, maszyna<br>do szycia                         | 67. Fuks N., 11 Listopada 59, meble                               |
| 51. Baum A., 11 Listopada 14, maszyna<br>do szycia, meble                      | 68. Flum M., 11 Listopada 19, meble                               |
| 52. Bornsztajn D., Brzezińska 5, meble   | 69. Farber T., 11 Listopada 18, meble                             |
| 53. Berliński M., Brzezińska 5, meble  | 70. Feldman Sz., Aleksandryjska 25, ma-<br>szyna do szycia, meble |
| 54. Blustein Sz., Brzezińska 4, meble  | 71. Fajwiz I., Brzezińska 7, meble                                |
| 55. Bitter J., Brzezińska 2, meble   | 72. Friedensohn L., Limanowskiego 28,<br>meble                    |
| 56. Buda A., Zgierska 79, meble  | 73. Fajnzylber I., Limanowskiego 19, me-<br>ble                   |
| 57. Blausztajn A., Zgierska 11, meble  | 74. Glanc A., Wolborska 54, szafa                                 |
| 58. Czekański T., 11 Listopada 75, kre-<br>dens                                | 75. Grünbol Sz., Brzezińska 7, meble                              |
| 59. Cytrynowski M., 11 Listopada 29, me-<br>ble                                | 76. Grunwald A., Brzezińska 5, meble                              |
| 60. Hersohn, 11 Listopada 16, meble  | 77. Grynbaum M., Brzezińska 2, meble                              |
| 61. Dawidowicz M., Zawadzka 25, meble,<br>maszyna do szycia i robienia swetrów | 78. Engel S., Brzezińska 14, meble                                |
| 62. Diament Ch., 11 Listopada 49, meble  | 79. Gelbard L., Zgierska 54, meble                                |
|  | 80. Hedeles M., 11 Listopada 58, meble                            |
|  | 81. Jakubowicz J., 11 Listopada 74, lu-<br>stro                   |

82. Jakubowicz W., Brzezińska 9, meble  
 85. Jakubowicz M., Brzezińska 5, maszyna do szycia  
 84. Koźuch E., Zawadzka 55, 1 tokarka  
 85. Kapitulnik L., 11 Listopada 44, meble  
 86. Kosek P., 11 Listopada 71, meble  
 88. Kozak Fr., 11 Listopada 22, meble, 2 maszyny do szycia  
 89. Klupski M., 11 Listopada 22, meble  
 90. Działoszyńska S., Zawadzka 54, meble  
 91. Kuszer W., Brzezińska 40, meble  
 92. Kuperman M., Zgierska 82, meble  
 93. Kestenbaum L., Zgierska 55, obuwie  
 94. Kopel Fr., Zgierska 46, naczynia żelazne  
 95. Kwesseleit W., Dolna 1 (Doly), meble  
 96. Koper M., Brzezińska 150, meble  
 97. Laks J., 11-go Listopada 65, meble  
 98. Litmanowicz M., 11-go Listopada 58, szafa  
 99. Lewi M., 11 Listopada 26, meble  
 100. Luft L., Brzezińska 40, meble  
 101. Mendelson L., 11 Listopada 40, kredens  
 102. Machłowicz E., 11 Listopada 75, meble  
 103. Majerowicz M., Zgierska 74, meble  
 104. Majerowicz M., Zgierska 58, meble  
 105. Najhaus H., Limanowskiego 22, szafa  
 106. Nierenberg M., 11 Listopada 24, 2 maszyny do szycia  
 107. Ofenbach E., Limanowskiego 7, meble  
 108. Olszer J., Brzezińska 4, meble  
 109. Pelta J., 11 Listopada 51, meble  
 110. Płocki M., Brzezińska 14, 5 swetrów  
 111. Potajewski Ch., Brzezińska 25, 5 worków mąki  
 112. Rot M., Zawadzka 25, meble  
 113. Radoszycki J., 11 Listopada 58, meble  
 114. Rolnicki J., Brzezińska 5, meble  
 115. Maranz H., Zawadzka 50, meble  
 116. Rozencwajg M. H., Brzezińska 4, 60 koszyków  
 117. Rozenblum Ch., Brzezińska 44, meble  
 118. Rozeuwald M., Brzezińska 8, meble  
 119. Strawczyński Sz., Zawadzka 21, obuwie  
 120. Szarf I., 11 Listopada 54, meble  
 121. Sobol R., 11 Listopada 75, meble  
 122. Sat B., Brzezińska 10, meble  
 123. Szewczyk J., Engla 11, meble  
 124. Szatkowski J., Drewnowska 95, meble  
 125. Tuchmajer M., Zgierska 50, meble  
 126. Tobiasz E., Zgierska 58, meble  
 127. Wallach J., 11 Listopada 45, meble  
 128. Weinberg A., 11 Listopada 22, meble  
 129. Waldberg Sz., Zgierska 32, meble  
 130. Wawrzecki J., Drewnowska 85, meble  
 131. Zylberberg P., Brzezińska 14, meble  
 132. Zrzeszenie Żydów Ortodoksów, Zgierska 27, meble  
 133. Zawrocki J., Zgierska 24, meble, maszyna do szycia  
 134. Zilberberg A., Brzezińska 62, meble, maszyna do szycia

**W DNIU 15 PAŹDZIERNIKA 1951 R. MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.**

**Podatek od nieruchomości i placów budowlanych.**

135. Bergman A., Zawadzka 15, meble  
 136. Birka R., 11 Listopada 44, meble  
 137. Cynamon J., Zawadzka 17, pianino  
 138. Epsztajn D., Leszno 1, meble  
 139. Engel I., Gdańska 55, meble  
 140. Epsztajn D., 11 Listopada 58, meble  
 141. Eisner W., Piotrkowska 58, meble, kasa ogniotrwała, maszyna do pisania  
 142. Futerko D., Wólczańska 9, bormaszyna  
 143. Flittau D., Zachodnia 54, meble  
 144. Goldberg H., Wierzbowa 6, meble  
 145. Glik L., Gdańska 95, meble, maszyna do pisania  
 146. Gostyński J., Śródmiejska 56, meble  
 147. Glasman i Calel, Narutowicza 5, koldry i plusz  
 148. Goldfeder, Piotrkowska 77, meble  
 149. Hirszbajn M., Kilińskiego 25, meble  
 150. Hoherman W., Piotrkowska 120, szafa  
 151. Hack A., ródmiejska 58, meble  
 152. Kaufman Ch., Wólczańska 91, meble, rower  
 153. Nikel E., Śródmiejska 58, meble

- |  |  |
|--|--|
| <p>154. Lemberger M., Al. I Maja 40, meble i kasa ogniotrwała</p> <p>155. Landau Sz., J. Piłsudskiego 69, maszyna do liczenia</p> <p>156. Landau H., Zawadzka 40, meble, maszyna do szycia</p> <p>157. Łęczycki M. H., Śródmiejska 44, meble</p> <p>158. Majer A., Cegielniana 9, meble, kasa ogniotrwała, maszyna do pisania</p> <p>159. Ordynans Sz., 11 Listopada 46, meble</p> <p>160. Pacanowski J., Śródmiejska 5, meble, fortepian, kasa ogniotrwała</p> <p>161. Patron E., Narutowicza 21, meble</p> | <p>162. Rozenblat M., Cegielniana 15, meble pianino, kasa ogniotrwała</p> <p>165. Szwankowski Fr., Nawrot 82, meble</p> <p>164. Stypułkowski J., Przejazd 6, meble, maszyna do pisania</p> <p>165. Schroeder R., 28 p. Strzel. Kan. 44., maszyna karbonizacyjna</p> <p>166. Traub A., Zawadzka 17, meble</p> <p>167. Urbanowki J., Mieleczarskiego 55, meble</p> <p>168. Wolkenstein S., Zielony Rynek 1, meble</p> <p>169. Zysman A., Południowa 94, meble</p> <p>170. Zalcberg M., Żeromskiego 25, meble, maszyna do pisania</p> <p>171. Zentkowski G. A., Zielona 46, meble</p> |
|--|--|

## Zlecenia różne:

- |  |   |
|--|---|
| <p>172. Grynberg M., Piotrkowska 51, meble domowe</p> <p>175. Rytowski Sz. B., Cegielniana 52, zegar stojący</p> | <p>174. Klin N., Cegielniana 58, maszyna do szycia</p> <p>175. Hildenstein D., Cegielniana 21, meble domowe</p> |
|--|---|

## Opłaty na rzecz Funduszu Bezrobocia.

- |  |   |
|--|---|
| <p>176. Dyszkin S., sp. Gelbard, Piotrkowska Nr. 8, maszyna do pisania</p> <p>177. Elenberg A., Wólczańska 52, maszyna papiernicza</p> | <p>178. „Leszno“, Sp. z o. o., Leszno 59, maszyna biurowa</p> <p>179. Olszer I., Narutowicza 58, meble domowe</p> |
|--|---|

## Składka na rzecz Gminy żydowskiej.

180. Wajnert H., Al. Kościuszki 21, fortepian

## Opłata za prawo jazdy po mieście.

- |   |  |
|---|--|
| <p>181. Eksztein M., Al. Kościuszki 57, meble, maszyna do szycia</p> <p>183. Glicenstein J., Składowa 15, lustro, kredens</p> <p>184. Goldberg Sr., Kilińskiego 75, meble</p> <p>185. Jakubowski L., Składowa 20, meble</p> <p>186. Jasiński B., Piotrkowska 88, maszyna do pisania</p> <p>187. Padowicz C., Południowa 11, maszyna do pisania</p> <p>188. Szware i Neugerbruner, Kolejna 5-a, 25 mtr. drzewa, 100 korcy węgla i koks</p> | <p>189. Szeżeśniak Adam, Piotrkowska 105, maszyna do pisania</p> <p>190. Steiman Z., Kilińskiego 65, meble</p> <p>191. F-ma I. M., Szmaragd, Pomorska 55, kredens pokojowy</p> <p>192. Światłowski M., Kilińskiego 77, meble</p> <p>195. Wajnert K., Nawrot 76, meble</p> <p>194. Weber A. P., Żeromskiego 46, kredens, lustro</p> |
|---|--|

## Komunalny podatek od lokali za 1924—1925 r.

- |   |  |
|---|--|
| <p>195. Folkierski K., Al. Kościuszki 5, meble</p> <p>196. Koleżyński D., Piotrkowska 92, kredens, lustro</p> | <p>197. Stein L., Al. Kościuszki 26, meble</p> |
|---|--|

## Opłata od umów o przeniesieniu własności nieruchomości.

198. Maliniak F. i J., Wólczańska 41, kredens pokojowy jasny

**Podatek od przedmiotów zbytku.**

- |   |   |
|---|---|
| 199. F-ma Ka-Pe-We. Al. Kościuszki 21, 150 butelek wina   | 201. Wrocławski Wacław, Nawrot 56, szafa do rzeczy, |
| 200. F-ma Ka-Pe-We. Al. Kościuszki 21, maszyna do pisania |   |

**Podatek lokalowy.**

- |  |   |
|--|---|
| 202. Bergenbaum M., Piotrkowska 120, meble, żyrandol           | 224. Kronenberg R., Kilińskiego 89, kredens, stół pokojowy                    |
| 205. Czudnowska B., Piotrkowska 79, meble                      | 225. Landau R., Piotrkowska 66, meble, pianino                                |
| 204. Fiszlewicz B., Piotrkowska 58, meble, maszyna do szycia   | 226. Lwow J., Gdańska 81, 5 biurka  |
| 205. Frenkiel S., Al. Kościuszki 52, meble                     | 227. Lewkowicz S., Al. Kościuszki 21, meble                                   |
| 206. Folkiński Karol, Al. Kościuszki 5, meble, pianino         | 228. Lewiowa R., Kilińskiego 87, meble  |
| 207. Fijałkowska P., Kilińskiego 104, garderoba, lustro        | 229. Lejman A., Kilińskiego 64, meble   |
| 208. Finkelsztajn D., Kilińskiego 57, meble, maszyna do szycia | 250. Manela I., Piotrkowska 17, zegar, kozetka                                |
| 209. Goldberg E., Kilińskiego 25, kredens pokojowy             | 251. Mendelson S., Al. I Maja 55, zegar szafkowy                              |
| 210. Gliksberg F., Cegielniana 44, meble                       | 252. Poznantek I., Piotrkowska 55, garderoba jasna                            |
| 211. Gepner J., Piotrkowska 64, meble                          | 255. Pytowski I., Piotrkowska 45, kredens pokojowy                            |
| 212. Ganswa I., Piotrkowska 41, 2 szafy, lustro                | 254. Pingot T., Al. Kościuszki 41, szafa                                      |
| 215. Goldber Pinkus, Andrzeja 57, garderoba                    | 255. Pietrzakowa M., Cegielniana 50, meble, maszyna do szycia                 |
| 214. Gasfreund J., Wólczańska 2, meble                         | 257. Skórka Jakób, Piotrkowska 66, maszyna do krojenia papieru                |
| 215. Horowicz F., Piotrkowska 64, maszyna do szycia            | 258. Strykowski I. M., Piotrkowska 55, maszyna do cięcia i prasowania papieru |
| 216. Halparn S., Piotrkowska 25, stół rozsuwany                | 259. Firma „Moulin Rouge”, Piotrkowska Nr. 76, pianino, 25 stoliki            |
| 217. Hentsch K., Kilińskiego 150, meble, maszyna do szycia     | 240. Tiefenbech, Żeromskiego 24, meble  |
| 218. Joskowicz M., Piramowicza 2, kredens, zegar               | 241. Wajngot F., Cegielniana 58, garderoba                                    |
| 219. Kapłań A. S., Cegielniana 21, meble                       | 242. Warszawiak N., Al. Kościuszki 29, meble                                  |
| 220. Klajnman N., Cegielniana 51, meble, podstawa do maszyny   | 245. Wołkowicz N., Kilińskiego 79, kredens pokojowy, zegar                    |
| 221. Kopłowicz L., Piotrkowska 64, meble                       | 244. Zauberman S., Piotrkowska 121, meble                                     |
| 222. Krepel M., Narutowicza 42, kredens stołowy                | 245. Żytnicki Sz., Główna 58, meble, 2 maszyny do szycia                      |
| 225. Kempiański I., Kilińskiego 115, meble                     |   |

W DNIU 16 PAŹDZIERNIKA 1951 R. MIĘDZY GODZ. 9 RANO a 4 PO POŁUDNIU.

**Podatek od nieruchomości i placów budowlanych.**

- |  |   |
|--|---|
| 246. Bartoszewski M., Napiórkowskiego Nr. 157, meble | 250. Cwajghaff G., Rzgowska 1, meble  |
| 247. Biegacz K., Wegnera 7, meble                    | 251. Daube A., Wólczańska 128/150, kasa ogniotrwała, biurko, maszyna do pisania |
| 248. Benke F., Piaseczna 6, meble                    |   |
| 249. Braun, Rzgowska 11, Cadówda                     | 252. Disner A., Rzgowska 55, meble  |

- |  |  |
|--|--|
| 255. Ferderer A., Radwańska 51, meble                        | 264. Potzowa W., Radwańska 58, meble, maszyna do pisania |
| 254. Fogel Fr., Dąbrowska 24, meble                          | 265. Pinczewski R., Kaliska 6, artykuły spożywcze        |
| 255. Frank K., Gdańska 5, kredens                            | 266. Sommer A., Gdańska 126/128, samochód                |
| 256. Kozłowski K., Kilińskiego 158, meble                    | 267. Szymczak J., Zagajnikowa 77, meble, fortepian       |
| 257. Kohn H., Słowiańska 5, meble                            | 268. Szaniawski F., Abramowskiego 28, meble              |
| 258. Lewandowski J., Słowiańska 18, meble                    | 269. Stefan A., Rzgowska 99, meble                       |
| 259. Michałowski Wł., Dąbrowska 52, krowa                    | 270. Taub H., Kilińskiego 155, meble                     |
| 260. Miller J., Senatorska 27, 500 szt. towaru               | 271. Waclawiak E., Orla 14, meble                        |
| 261. Myśliborski D., Rokicińska 45, meble                    | 272. Welnicki J., Słowiańska 16, meble                   |
| 262. Marczewski W., Rzgowska 75, meble, maszyna do szycia    | 273. Zachert A., Senatorska 5, meble                     |
| 265. Piestrzyński J., Dąbrowska 48, meble, maszyna do szycia |  |

**Zlecenia różne.**

- |  |  |
|--|--|
| 274. Bejenke R., N.-Zarzewska 15/15, maszyna do szycia | 276. Fiszer I., N.-Zarzewska 2, meble    |
| 275. Frycze A., Senatorska 12, meble                   | 277. Zalewski J., N.-Zarzewska 51, meble |

**Oplaty na rzecz Zakładu Ubezpieczenia od Wydatków.**

- |                                     |  |
|-------------------------------------|--|
| 278. Fischer O., Juljusza 15, meble | 279. Wajsman A., Pusta 11, meble biurowe |
|-------------------------------------|--|

**Oplaty na rzecz Funduszu Bezrobocia.**

- |  |   |
|--|---|
| 280. Fiszer O. Juljusza 15, meble                                  | 285. Stiller A., Piotrkowska 106, meble biurowe         |
| 281. Górecki B., Karola 6, meble biurowe                           | 286. Szcześniak A., Piotrkowska 105, maszyna do pisania |
| 282. Kenig F., Pabjanicka 49, maszyna do pisania, kasa ogniotrwała | 287. Tietzen T., Łąkowa 1-a, kasa ogniotrwała           |
| 283. Kinderman Fr., Łąkowa 1, kasa ogniotrwała                     |   |
| 284. Lew M., Kolejowa 5, 7 koni                                    |   |

**Oplata za prawo jazdy po mieście.**

- |  |  |
|--|--|
| 288. Graliński A., Wólczańska 255, meble                   | 292. Strohbach H., Piotrkowska 154, maszyna do pisania, kasa ogniotrwała, biurko |
| 289. Krauze H., St.-Wólczańska 12, maszyna do pisania      | 293. Szamowski E., Abramowskiego 28, meble                                       |
| 290. Miller A., Piotrkowska 169, zegar, maszyna do pisania | 294. Wojciechowski W., Kilińskiego 172, meble                                    |
| 291. Sobczak J., Głęboka 12, maszyna do szycia, meble      |  |

**Podatek od zbytku mieszkaniowego.**

- |  |                                      |
|--|--------------------------------------|
| 295. Fuks D., Piotrkowska 145, kredens | 296. Majzel O., Ewangelicka 5, meble |
|--|--------------------------------------|

**Podatek lokalowy.**

- |   |   |
|---|---|
| 297. Adelfang I., Piotrkowska 142, meble, fortepian | 301. Bulkiewicz W., Piotrkowska 191, meble, maszyna do szycia |
| 298. Augustyniak I., Kunicera 4, meble              | 302. Biernath M., Piotrkowska 157, meble                      |
| 299. Brendel E., Kopernika 54, szafa                | 303. Blicblum S., Piotrkowska 126, meble                      |
| 300. Barczyński K., Piotrkowska 261, meble          | 304. Brzeziński J., Piotrkowska 294, meble                    |
|   | 305. Czajowski K., Piotrkowska 291, meble                     |

306. Chęciński M., Piotrkowska 209, meble
307. Cederbaum Ch., N.-Zarzeńska 51, meble
308. Działdziora St., Piotrkowska 286, meble i waga
309. Elektrobudowa, Tow. Akc., Kopernika 56/58, maszyna do pisania
310. Fotygo E., Nawrot 5, meble
311. Fiszer Sz., Pusta 9, meble i pianino
312. Frenkel Ch., Piotrkowska 207, meble
313. Kahl A., Piotrkowska 200, szafa
314. Formalski J., Piotrkowska 197, żelazo
315. Fajtlowicz N., Piotrkowska 294, meble
316. Grzeszkiewicz S., Nawrot 5, meble
317. Goldberg Z., Piotrkowska 199, 170 czólenek tkackich
318. Glicensztajn H., Ewangelicka 7, pianino
319. Gliksmann Wl., Piotrkowska 271, meble
320. Haworek K., Abramowskiego 11, szafa
321. Jaszke E., Kijowska 3, meble
322. Janas P., Kijowska 2, urządzenie sklepowe
323. Kurf O., Radwańska 19, meble
324. Kuljan J., Nawrot 1-a, meble
325. Kirszenbaum L., Piotrkowska 166, meble
326. Klajn H., Piotrkowska 151, meble
327. Klingbeil L., Główna 9, meble
328. Kupermaser N., Kilińskiego 156, meble
329. Klub Sportowy Turystów, Kilińskiego 145, pianino
330. Liss J., Piotrkowska 261, meble
331. Lejman R., Piotrkowska 192, meble i maszyna do szycia
332. Lampart D., Piotrkowska 169, meble
333. Lewkowicz E., Piotrkowska 145, meble
334. Lewkowicz Ch., Abramowskiego 31, meble
335. Margulies M., Piotrkowska 199, meble
336. Mozelsio M., Piotrkowska 182, artykuły spożywcze
337. Miller J., Sp. Akc., Piotrkowska 169, maszyna do pisania
338. Miller L., Piotrkowska 169, kasa ogniowrwała
339. Markus J., Ewangelicka 7, meble
340. Obłęgorski P., Kilińskiego 165, meble
341. Plotkin L., Piotrkowska 307, kredens
342. Plywacki M., Pusta 9, szafa
343. Perła M., Piotrkowska 220, kredens
344. Poznańska Bronisława, Piotrkowska Nr. 182, otomana
345. Parczyńska N., Piotrkowska 271, 55 szt. żarówek
346. Rajkowski Wl., Piotrkowska 225/7, resorka
347. Rozentall D., Piotrkowska 220, meble
348. Rubinsztajn W., ul. Anny 19, maszyna do wybijania kart
349. Różycki M., Piotrkowska 277, meble
350. Rangiewicz D., Piotrkowska 271, meble
351. Rubin Sz., Piotrkowska 292, lustro
352. Szule O., Piotrkowska 309, radio
353. Szwalbe E., Piotrkowska 207, 50 szt. koszul
354. Spodenkiewicz A., Piotrkowska 150, 60 koszul dziennych
355. Szmigel Wl., Radwańska 47, meble
356. Szadkowski W., Kopernika 50, meble
357. Sypniewski Br., Karola 26, pianino, kredens
358. Strohbach H., Ewangelicka 5, maszyna do pisania
359. Staśkowski W., Piotrkowska 279, meble
360. Szejn Z., Kilińskiego 145, meble
361. Tomczak B., Naftowa 14, szafa
362. Tabaksblat L., Kilińskiego 141, meble
363. Wagman P., Piotrkowska 292, 15 palt męskich
364. Wajzman A., Pusta 11, meble
365. Wojdyśławski L., Piotrkowska Nr. 212/216, kredens
366. Wojdyśławski A. M. i M. I. Lezer, Piotrkowska Nr. 212/216, meble
367. Wurzak J., Główna 15, meble
368. Zaromb L., Piotrkowska 275, meble
369. Łyczkowski Wl., Piotrkowska 184/188, meble.